

愛知社交飲食

VOL.652

AICHI

名古屋社交飲食協会



【価値の再発見～あいちを物語る風景～】成人の日に大興寺で行われる開運大日福だるま大祭(知多市)



2021

復活の春

～新年のごあいさつ～

佐山義則 愛知社交理事

大村秀章 愛知県知事

河村たかし 名古屋市長

完結編◎クラブ「稲葉」オーナーママ・白坂亜紀氏講演より

「人様のために」の精神があつてこそ

生活衛生功労者 愛知県知事表彰

「調理師業務従事者届」は1月15日までに

「繁華街飲食店等新型コロナウイルス感染防止

相談センター」をご利用ください

健康保険料の減免は3月31日までに申請を

1

JANUARY

2021



感染防止対策を徹底し、 お客様が安心できる癒しの場を

愛知県社交飲食業生活衛生同業組合 理事長 佐山義則

2021年がスタートいたしました。

組合員の皆様におかれましては、新たな年をどのようにお迎えでしょうか。本来でしたら、健やかに初春をお迎えのことと申し上げるところですが、本年に限りましては、私たち社交飲食業界の厳しい現状を考えますと、素直に慶びの言葉をお伝えできない心境でございます。

昨年は、新型コロナウイルス感染症の流行により、世界が一変した1年でした。誰も想像していなかった危機に遭遇し、何が起きているのか、どうすればいいのか、これからどうなるのかと、戸惑いと不安に包まれた重苦しい日々を過ごしました。感染拡大防止のため、大勢が集まる組合関連の行事がほとんど中止となり、人との交流や情報交換の機会を奪ってしまうウイルスの怖さを痛感することとなりました。日常生活において

も、さまざまな場面で窮屈な思いを強いられてきました。

そんな中で、組合員の皆様が最も苦勞されているのは、お店の経営であるうとお察しいたします。私の店においても、緊急事態宣言による長期休業や営業時間短縮、お客様の行動変容により、売上の大幅減少が続いています。そうした苦境において、国や地方自治体からの給付金や協力金は一定の助けとなりました。また、金融機関からの融資によって、何とか営業を続けているお店もあるでしょう。けれども、ウイルス感染への不安が完全に払拭されない限り、今後、も苦しい経営状況は続きます。どうか政府には、これまで以上に効果的な政策を素早く実行していただきたいと強く要望いたします。

「新しい生活様式」と言われるようになり、お店においても、マスクを着け、

アクリル板を挟んでお客様と向き合う営業スタイルが当たり前となりました。

世間では、テレワークやオンライン飲み会が活用されるようになりましたが、みんなと同じ空間を共有してこそ成り立つことや育まれるものもあります。くしくも、ウイルスによって人との関わりが制限されたことで、その大切さを再認識したのではないのでしょうか。そして、それは、「接客」「おもてなし」という人との結びつきがあってこそ成立する、社交飲食業の存在意義に通じるものです。

お客様に安全で安心できる癒しの場を提供していくことが、私たちの使命です。今は、お客様と従業員を守るために、引き続きお店の感染防止対策を徹底しつつ、1日も早く繁華街に賑わいが戻る日が訪れるよう祈りたいと思います。

本年もよろしくお願ひ申し上げます。

2021
復活の春



愛知独自の スタートアップ・エコシステムを推進

愛知県知事 大村秀章

あけましておめでとーございませう。

新たな年が、県民の皆様にとりまして
素晴らしい1年となりますよう、心から
お祈り申し上げます。

昨年は、新型コロナウイルス感染症に
より、県民生活や経済活動に大きな影
響が生じる中、愛知県では、県民の皆様
にご協力いただきながら、「感染拡大防
止・医療」「県民生活」「経済」の3つの対
策を柱に、感染防止と社会経済活動の両
立に取り組んでまいりました。

こうした中でも、ジブリパークの本体
工事着手や、国内最大のスタートアップ
支援拠点「ステーションA」事業開始な
ど、ウィズコロナ・アフターコロナを見据え
つつ、「愛知」を「新起動」させる取組を進
めた1年となりました。

世界は、新型コロナウイルスの感染拡
大、グローバル化やデジタル化の加速度的
な進展などにより、日々刻々と変化し続

けています。愛知県が活力を維持し、日
本の成長エンジンとして、我が国の発展を
リードし続けるためには、そうした変化
に的確に対応し、新たな付加価値を生み
出していかなければなりません。

今年も、国内外のネットワークを活用
して最先端の技術・サービス・人材を取
り込みながら、モノづくり産業と融合し
た愛知独自のスタートアップ・エコシステ
ムを推進し、新たな付加価値を創出し続
ける「愛知発イノベーション」の実現を目
指します。

あわせて、ジブリパークの整備を始め
とした愛知の魅力を高める取組を着実に進
め、国内外での愛知のプレゼンスの向上を
図ります。

また、リニア大交流圏を見据えた社会
インフラ整備、農林水産業の振興、教育・
人づくり、女性の活躍、医療・福祉、環境
雇用、多文化共生、防災・交通安全、東

三河地域の振興など、県民生活と社会福
祉の向上にもしっかりと取り組んでまい
ります。

愛知県では、今年も、ロボカップアジア
パシフィック大会・ワールドロボットサミッ
ト、世界ラリー選手権などのビッグイベン
トが開催される予定です。万全の準備を
整え、愛知の魅力を世界中に発信してま
いります。

県民の皆様笑顔で元気にお過ごし
いただけるよう、昨年策定した「あいちビ
ジョン2030」の基本目標「暮らし・経
済・環境が調和した輝くあいち」を機会を
乗り越え、愛知の元気を日本の活力にし
の実現に向け、全力で取り組んでまい
りますので、一層のご理解とご支援をお願
い申し上げます。

2021
復活の春



「いのち」と「くらし」を

全力で守り抜くマチナゴヤ

名古屋市長 河村たかし

年頭にあたり、謹んでご挨拶を申し上げます。市民・事業者の皆様には、ウィズコロナ時代における新しい日常の中で、新たな年をお迎えのことと存じます。

昨年は、世界規模で新型コロナウイルスの感染が拡大し、ここナゴヤにおいても苦難を伴う1年間となりました。これまで当たり前のようであった日常や社会経済が一変し、その脅威にどう対応するかが試されている状況に、私ども行政は、感染の連鎖を少しでも早期に断ち切り、迅速にPCR検査や適切な医療に結び付けられる体制の構築に向けて、さらには、市民の皆様の雇用と事業者の皆様の商売を全力で応援し、ナゴヤ全体の社会経済活動を支えるため、懸命に対策を講じてまいりました。

市民の皆様の「いのち」を守る取り組みとしては、検査・医療体制の拡充

を図るとともに「感染者・濃厚接触者に対する積極的疫学調査」においては、全国に先駆けて感染可能期間を発症の2日前からとするなど、国基準より幅広い対象者に対し、地道で丁寧な健康観察を実施してまいりました。このナゴヤのいわゆる「柔らかい隔離」は、皆様の目に留まりにくい部分ではありますが、私としては行政が直接的に関わることのできる最も有効な感染防止対策であると自負しております。

そして、商売・雇用の灯を絶やさず「くらし」を守る取り組みとしては、私が尊敬する尾張ナゴヤの英雄にあやかって「ナゴヤ信長徳政プロジェクト」と銘打ち、市内金融機関と連携して中小企業者への資金繰りを全面的に支援したり、新しい生活様式等に対応した日本が一番使いやすい設備等導入補助金を新設するなど、社会経済の活動レベルの維持に努めてまいりました。

私としては、戦後の焼け野原から不死鳥のごとく復活し、世界でも有数の都市へと発展した我々がマチナゴヤであれば、必ずやこの苦難を乗り越えられるものと確信しており、そのためには低迷する社会経済の回復を牽引する中長期的な視点に立った新たな取り組みに対する積極的な公共投資が必要不可欠であると認識しております。

今後ともこの方針のもとに、全ての市民・事業者の皆様の「いのち」と「くらし」を絶対を守り抜くため、全市一丸となって新型コロナウイルス感染拡大防止対策、医療提供体制等の強化及び社会経済の活性化に全身全霊で取り組んでまいります。

本年もどうぞよろしくお願いいたします。

2021
復活の春

「人様のために」の精神があつてこそ

「きんさん・ママさん講演会」(2020年2月開催)で、銀座のクラブ「稲葉」のオーナーママ・白坂亜紀氏が語った内容を紹介するシリーズの完結編をお届けします。白坂氏の言葉からは、ビジネス界を動かす人々への信頼と期待が伝わってきます。(文責・編集担当)



白坂氏

ビジネススマンに 読まれたピケティの本

銀座は一見さらびやかに見えるかもしれないが、意外に日本人の精神性を引き継いでいる街かなと感じることが多い。

私の店は、ビジネススマンが接待で使われることが多いが、ビジネススマンの皆さんは本当によく本を読まれる。5〜6年前、みんなが読んでいたのが、フランスの経済学者ピケティさんの本。その本では、今の資本主義を追求していけば、格差社会になって誰も幸せになれないと予言していたが、すでに格差社会になっている。

粋な人、野暮な人

資本主義はどうしても、今さえ良ければいいとか、お金さえあればいいとか、自分さえ良ければいい、という発想になりがち。けれども、江戸時代の日本では、自分さえ良ければいいという人のことを「野暮だね」と言った。そして、人様のためにという振る舞いをしてる人のことを「粋な人だね」といけなと思う。

「三方良し」という言葉もある。売り手良し、買い手良し、世間良し。ウインウインという英語もあるが、それに加えて世間のために

働くのが日本人。「働く」という言葉は「はたを楽にする」という意味から来ているとも言われている。

単なる金儲けではなく

渋沢栄一さんの「論語と算盤」も8年前によく読まれていた。商売は、単なる金儲けであつてはいけない。自分の仕事がいかに世の中のためになっているか。日本の役に立っているか。そういう理念・哲学を持つて商売をしなくてはならない。理念・哲学が論語、商売が算盤。この両軸が大事だと解いている本を、多くのビジネススマンが読んでいるということは、日本人らしさを取り戻しつつある時代に入ってきているのかなと思う。

喜ぶ姿を見られる幸せ

災害が多くて心が痛むが、そのこととお互いに助け合い、思いやるといふ、本来の日本人らしさが戻っているような気もする。ボランティアの方も増えてきて、中にはスーパーボランティアと呼ばれる

る尾島春夫さんという方もいる。尾島さんは「してあげるんじゃない。させていただくんだ。見返りは求めない」と言っている。人のために何かをして、その方が喜んでる姿を見て、自分も心底うれしい、これが最高の幸せ、と。こういうありようこそが、日本人として究極の粋な生き方ではないかなと、尾島さんを見て思った。

品格あるリーダーとして 世界で活躍を

今、世界レベルで考えるべきことがたくさんあるが、自分の国さえ良ければいいというリーダーが増えすぎていないだろうか。やはり、日本人のような品格のあるリーダーがいてくれないと、地球の未来が心配なので、日本人の自信と誇りを持って、世界で活躍するリーダーがたくさん出てきてほしい。そして、そういうリーダーたちがホッと一息できるような銀座にしていきたいと思う。

生活衛生功労者 愛知県知事表彰

田中 登美子 副理事長(中支部長)

2020年10月26日、愛知県庁で表彰式
が行われました。



左から、田中副理事長、大村知事、大谷県生活衛生同業組合連合会長

繁華街飲食店等 新型コロナ感染防止相談センター をご利用ください

名古屋市では、昨年11月から「繁華街飲食店等新型コロナ感染防止対策相談センター」を設置。感染防止対策などに関する相談を受け付け、相談内容に応じた支援窓口を案内していますのでご利用ください。

TEL 052(972)4383
Eメール hankagai@kenkofukushi.city.nagoya.lg.jp

「調理師業務従事者届」は 1月15日までに

調理業務に従事している調理師の方は、2年に一度(偶数年度)、「調理師業務従事者届」を提出しなければなりません。提出期限は1月15日です。まだ届出がお済みでない方(お店)はお急ぎください。

届出は、用紙の提出または電子申請で

「調理師業務従事者届」の用紙がお手元がない場合は、愛知県保健医療局生活衛生部生活衛生課のウェブページからダウンロードできます。また、「電子申請・届出システム」を利用して届け出することも可能です。

紙による届出の場合、業務に従事する場所が名古屋市内の方は県保健医療局生活衛生部生活衛生課へ、名古屋市外の方は所管の保健所へ、持参または郵送(1月15日消印有効)にてご提出ください。

問い合わせ先

県生活衛生部生活衛生課 指導・免許グループ
TEL 052(954)6296

健康保険料の減免は3月31日までに申請を

新型コロナ関連支援策として、名古屋市食品国民健康保険の保険料減免が実施されています。まだ申請がお済みでない方は、3月31日までに手続きください。減免要件は次のとおりです。

① 新型コロナウイルス感染症により、主たる生計維持者が死亡、または重篤な傷病を負った世帯の方 → 保険料を全額免除

② 新型コロナウイルス感染症の影響により、食品国保加入者の収入が減少(※)した世帯の方 → 保険料の一部を減額

※保険料が減免される具体的な要件

食品国保加入者の2020年中の事業収入または給与収入などが、2019年中の収入額に比べて、30%以上減少している場合。保険料の減免割合(50~100%)は、収入額の減少率によって異なります。

5	中区食品衛生協会 常任理事会	中保健センター
16	全国社交飲食業生活衛生同業組合連合会 生活衛生関係営業対策事業 研修会	KKRホテル東京
17		
18	全国社交飲食業生活衛生同業組合連合会 暴力団等排除対策協議会 会議	全国生衛会館
20	愛知県暴力排除団体連絡会 会議	三井住友海上ビル
24	名古屋社交飲食協会 役員会	事務局

2021年のはじめに

- ▶佐山理事長の新年あいさつ（1ページ参照）にもあるとおり、昨年、社交飲食業界は大変苦しい日々を強いられました。そんな中でも、久々に来店されたお客様の笑顔や、ご常連様からの励ましの言葉に、力をもらった組合員の皆様もいらっしやるのではないのでしょうか。
- ▶迎春の代わりに「復活の春」という言葉を本号表紙に掲げました。お客様が心置きなく繁華街に足を運べる日が、1日も早く来るようにと願ってのことです。
- ▶銀座の白坂ママのお話（4ページ参照）にある「粋な生き方」。コロナ禍が過ぎ去り、気持ちに余裕が生まれたら、あらためてじっくりと考えてみたいものです。（12/14）

警察だより

皆様には健やかに新年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

今年も、「安全」で「安心」して暮らせるまちづくりを目指し、地域ぐるみで、事件・事故を防ぎましょう。

事業主の皆様が侵入盗被害に遭われないよう、今年も防犯の心掛けをよろしくお願い致します。

- 防犯の4原則**
- 1 時間** 侵入に5分以上かかるとドロボウの約7割が犯行をあきらめるというデータがあります。補助錠や防犯ガラス等を活用しましょう。
 - 2 光** センサーライト等を付け、家の周りを明るくしてドロボウが家に侵入しにくい環境にしましょう。
 - 3 音** ドロボウは大きな音を嫌います。ドアや窓にセンサーアラームを付けたり、家の周りに防犯砂利を敷きましょう。
 - 4 地域** 地域住民が連帯感を持ち、地域で街を守ることが大切です。お互いに声をかけあい、ドロボウを寄せ付けない街にしましょう。

- ① 無人の店舗や事務所に、現金・貴重品を置かないようにしましょう!
- ② 「現金を保管していない」旨を出入口に表示して、対策を視覚化しましょう!

皆様のご協力をお願い致します。

守ろうよ わたしの好きな 町だから ~事件は110番へ

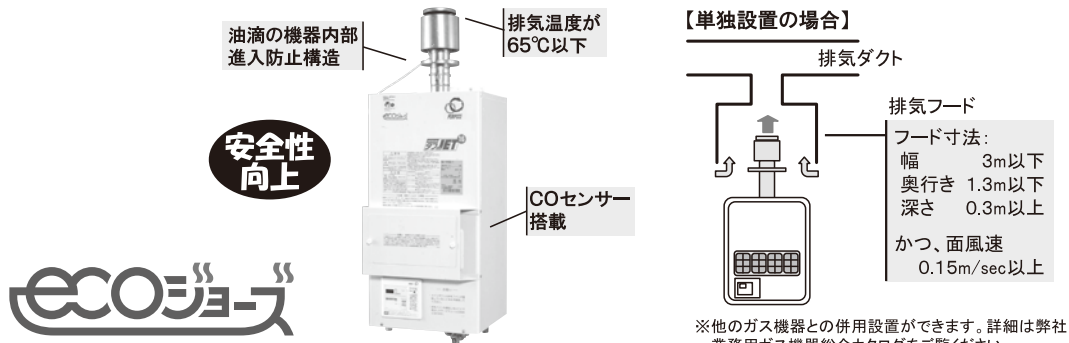
【緊急110番】 愛知県警察本部 ☎951-1611番
中 警察 署 ☎241-0110番

【愛知県警ホームページ】 <http://www.pref.aichi.jp/police/>
【モバイル愛知県警(iモード)】 <http://www.pref.aichi.jp/police/i-mode>
【(社)愛知県防犯協会連合】 <http://www.bouhan-aichi.or.jp>

テナントビルや地下街などの店舗に最適!

厨房排気フード受け形給湯器

厨房の排気フードに排気できます。テナントビルや地下街などの店舗に適しています。



お問い合わせ先/東邦ガス株式会社 プロ厨房オアシス

名古屋市港区港明二丁目3番1号 みなとアクルス エネルギーセンター1F 〒455-0018 電話 052 (653) 7775

お店でのカラオケ・生演奏・BGMの 著作権手続きはお済みですか？

カラオケ・生演奏・BGMなどで音楽を利用されるお店のご経営者の方は、JASRACへの著作権のお手続きが必要となりますので、下記の支部までお気軽にお問い合わせください。

著作権使用料の例

- カラオケ 月額 3,500円 (客席面積33㎡まで)
組合員の方は2割引(2,800円)になります
- BGM 年額 6,000円 (店舗面積500㎡まで)
組合員の方は2割引(4,800円)になります

※別途消費税相当額が加算されます



ジャスラ

JASRAC® 一般社団法人 日本音楽著作権協会 中部支部
〒450-0003 名古屋市中村区名駅南1-24-30 名古屋三井ビル本館13F
Tel.052-583-7590 Fax.052-583-7594

日本政策金融公庫

資 金 融 資 の ご 案 内

- 1 店舗改装や備品購入などに必要な「設備資金」
- 2 営業に必要な「運転資金」

これらの融資を受けたい方は、
組合事務局または組合各支部までお早めにお申し込みください。

愛知県社交飲食業生活衛生同業組合サイト
へのアクセスはホームページ URL または
QR コードをご利用ください。

▼ホームページURL
<http://www.aichi-shakou.jp>



愛知社交飲食 (1月号)

2021年1月1日発行(隔月発行)

名古屋社交飲食協会
愛知県社交飲食業生活衛生同業組合

〒460-0003
名古屋市中区錦3-23-18 ニューサカエビル5F
TEL (052) 971-3434 FAX (052) 971-3435

発行人 佐山 義則